

Payí Poro Tesaronaika ηweáyí nání ríwíyo eañínaríní.

Payí rína Jisasoyá siyikí imónigá aní yoí Tesaronaika ηweagáyí nání Poro ríwíyo eañínaríní. Ayí payí Poro xámi nearí wiowárinína nimearo ía niroro aiwí siní díní xenwíní nímoro “Jisaso anínami dání ríxa weapíníní.” niyaiwiro wáyí nero ηweanáná áamá wí Poromí apí nání urémeáagá o sía Jisaso anínami dání weapíníayi tíníná imóníníapí nání piráníní uréwapíyiminíri payí ámi rína eañíniginí.

¹ Poroní tíní Sairaso tíní Timotio tíní none Jisasoyá siyikí imónigá Tesaronaika ηweáyíné — Seyíné negí ápo Goríxo tíní Áminá Jisasi Kiraiso tíní nawíní ikárinígáyínéríní. Seyíné nání payí rína nearí mónaparínwíní.

² Ápo Goríxo tíní Áminá Jisasi Kiraiso tíní awaú wá seawianíri seyíné níwayíroníro ηweapíri nání seaiiri éisixíní.

*“Seyíné nání Goríxomí yayí wiarínwáriní.”
uríní náníníní.*

³ Negí níríxímeáyíné, seyíné Jisasomí díní níwíkwíroróná díní mímíxeá ámi xwapí ayá wí tíní níwíkwíróa uro xíxe díní sipí niníro arírá inarígápi wí píní míwiárí siní ámi bí tíní bí tíní néra uro yarínagá nání none kikiá ηweapaxí mimónínwíní. Sa seyíné nání Goríxomí yayí

wipaxí imóniṇwini. “E neranéná ayí xixeni imóniṇṇípi yariṇwini.” neaimónarini.

⁴ Seyíné e yariṇagíá nání siyikí Gorixoyáyo wáí nurimeranéná seyíné nání mixí re seameakínariṇwáriní, “Xeaniṇṇí wikáři ro rikikirió wikáři ro wiaríná aí xwámámí niwiro siní Jisasomí diṇí niwíkwíroa waríṇot.” urariṇwáriní.

Gorixo á máyo pírf numamoríná eníápi nánirini.

⁵ Seyíné e yariṇṇíápi dání rípi wíá neaónini. Gorixo á máyo mí ómómiximí niwiri wigí egíápi tíní xixeni wiiníápi nání diṇí nimoranéná “Apánirfaní?” yaiwipaxírini. Ayínání seyíné oyá xwioxíyo ṇweáwaniginiro yaríná xeaniṇṇí seaikáraríṇagíá nání o seyíné nání re ráriníáriní, “Ayí ananí nioní tíṇí e ṇweapaxíyírini.” ráriníáriní. Api seyíné yariṇṇíápi dání wíá neaónini.

⁶ Aí Gorixo á má xeaniṇṇí seaikáraríṇṇíáyo pírf numamori xeaniṇṇí axípi wíáná “Ayí xixeni imóniṇṇípi ríá yariní?” yaiwianíwáriní.

⁷ Xeaniṇṇí seaikáraríṇṇíáyo pírf niwiaikímore kikiíá seyíné seanwiráriní none neanwiráriní yariṇagí niwiníranéná “Ayí ení xixeni imóniṇṇípi ríá yariní?” yaiwianíwáriní. Áminá Jisaso sináni piaumimí niniri xegí aníñají ení eánigíáyí tíní aníñamí dání niweapiríná ríá ápiáwí xwé aipíñanwí yariṇṇípi tíní xixeni e eníáriní.

⁸ E neríná á má Gorixo nání diṇí mimopa ero xwiýíá negí Áminá Jisaso nání yayí

neainarĩĩpimi mĩxĩdĩ arĩkwĩkwĩ ero yarĩgĩáyo pĩrĩ umamonfárinĩ.

⁹ Ámá ayo wigĩ egĩápi nání xwĩrĩá nĩwikĩxerĩ pĩrĩ numamorĩná seáyĩ e xĩo xegĩ enĩ eáníĩpimi dání imónĩĩpĩ “Xe sĩjwĩ onanĩpoyĩ.” mĩyaiwĩ xegĩ sĩmĩmanĩ tĩĩ e dání anĩĩnĩ wieawárinĩ.

¹⁰ Negĩ Ámináo ámá xĩoyáyĩ imónĩĩrixĩnĩrĩ wiĩĩpimi dání seáyĩ e umĩeyoaro dĩĩ wĩkwĩroarĩgĩáyĩ nĩnĩ mĩĩ sĩjá weáníro oépayĩnĩrĩ anĩnamĩ dání nĩweapĩrĩná pĩrĩ e umamonfárinĩ. Seyĩné mĩkone repĩyĩ enwápi dĩĩ nĩkwĩro nání íná seyĩné enĩ ayĩ tĩnĩ nawĩnĩ omĩ seáyĩ e umepĩrĩfárinĩ.

Poró Gorĩxomĩ rĩxĩĩ wĩrĩĩĩpĩ nánírĩnĩ.

¹¹ Ámináomĩ seyĩné seáyĩ e umepĩrĩfá enagĩ nání íníná seyĩné nání Gorĩxomĩ rĩxĩĩ seaurĩyarĩĩwárinĩ. Gorĩxo e imónĩĩrixĩnĩrĩ wéyo íá seaumĩrĩĩpĩ tĩnĩ xĩxenĩ ayo seaimĩxĩwĩnĩgĩnĩrĩ seaurĩyarĩĩwárinĩ. Nanĩ imónĩĩpĩ oyaneyĩnĩrĩ seaimónarĩĩpĩ nĩpĩnĩ tĩnĩ Jisasomĩ dĩĩ nĩwĩkwĩro nání wĩnĩyo sanĩ urápaneyĩnĩrĩ seaimónarĩĩpĩ tĩnĩ apiaú tĩnĩ xĩxenĩ epĩrĩfá nání xegĩ enĩ eáníĩpĩ tĩnĩ seaimĩxĩwĩnĩgĩnĩrĩ seaurĩyarĩĩwárinĩ.

¹² E nerĩĩpimi dání seyĩné omĩ seáyĩ e umĩeyoaro xĩo enĩ seyĩné seáyĩ e seamĩeyoari inĩpĩrĩfá nání Gorĩxomĩ seyĩné nání e seaurĩyarĩĩwárinĩ. O tĩnĩ Áminá Jisasi Kiraiso tĩnĩ wá seawianĩgĩ enagĩ nání xĩxe seáyĩ e mĩeyoánípĩrĩfárinĩ.

2

Xwiyá xórórí yaríño nánì uríñí nánìrínì.

¹ Gí nírìxímeáyíné, xwiyá re ríníñípi, “Negí Áminá Jisasi Kiraiso ámi weapáná nene o t́nì nawínì awí eánaníwárínì.” ríníñípi nánì rípi éfírìxínìrì yaríñí oseaimínì.

² Kwíyí bimi dánìranì, xwiyá áamá yaní wiowáríá bimi dánìranì, payí “Porowa nearo wárenapígíápirínì.” rarígíá bimi dánìranì, ayá nisearemorì re ríníñánáyí, “Sfá Ámináo weapíníáyì ríxa imóníñírínì.” ríníñánáyí, sínì mé d́ñí úpiríxá niseapeyirì ududí mîseainípanì.

³ Áamá wo aí pípimì dánì yapí oneaíwapíyínìrì síñwí mîwínípa éfírìxínì. Xámi áamá obaxí Goríxomì maní xowiaíkímí wiro áamá xwiyá xórórí yaríño piaumímí inìrì nemáná enáná ayí ŕwíyo sfá ayì imóníníá enagí nánì raríñínì. Áamá xwiyá xórórí yaríño Goríxo wanínímíxíníforínì.

⁴ Goríxomì aníñí símí t́nì wiaríñorínì. Pí pí ñwíá áamá nimíxíro menweaarígíápiránì, pí pí kwíyí áamá d́ñí unwírárarígíápiránì, paimímí nîmerì xewaníño ayo seáyì e ḿeyoáníníárínì. E neríná aní Goríxo nánì rídíyowá yarígíwámì nípáwírì áamá obaxí síñwí anígíe dánì éfí nîñweámáná xewaníño re uríníníárínì, “Nîwaníñonì Goríxonìrínì.” uríníníárínì.

⁵ Xámi nionì sínì seyíné t́nì nîñwearíná apí nánì searíñápi sínì d́ñí mîseainarínìranì?

⁶ Áamá o Goríxo xe piaumímí iníwínígínìrì ipímóaríñíná imóníníe nánì agwí sínì omì bí

wakirímxini. Omi wakirímxinípi nání seyíné nijíáriní.

⁷ Obo áamá obaxí maní Goríxoyápi xórórí oépayiníri ínimí dání ríxa níwíwapiya warinagí aí omí wakirímxarinípi Goríxo emí mamoníe nání níwakirímxá uníáriní.

⁸ Xíomí wakirímxarinípi Goríxo níyoámáná enáná xwíyíá oyápi xórórí yariño siní ínimí mimóní ríxa sináni piaumímí ininíáriní. Omí Áminá Jisaso níweapirí sogwíniní píripírí nerinípimí dání saminí níwimíxirí xegí madinípi tíní píkiníáriní.

⁹ Xwíyíá xórórí yariño ríxa sináni nimónirí niníwearíná Seteno xewaninoyá ení síxí eáninípimí dání ení síxí weámíxíníá enagí nání o ámayí “O Goríxoríani?” oniaiwípoyiníri yapí níwiepísiríná emímí ayá wí erí áamá ayá ríwamónipaxípi erí eníáriní.

¹⁰ E neríná áamá anínaníro yariǵáyo xegí uyíní neriní bí bimí dání yapí wíwapiyíáná xewaninó e oniaiwípoyiníri yarinípi tíní xíxeni wiaiwipíríáriní. Ayí re míwimóní, “Goríxo yeáyí neayimíxemeaníá nání xwíyíá Jisaso nání nepaxiní imóninípi aríá owianeyí.” míwimóní ríwí umogíá enagí nání xwíyíá xórórí yariño yapí wíwapiyipaxíriní.

¹¹ Ayí ríwí umogíá enagí nání Goríxo diní xenwí omópoyiníri wimíxaríná xwíyíá xórórí yariño pí pí yapí wíwapiyiníápi aríá níwiro ayá síwí uróagi “Neparíní.” yaiwipíríáriní.

¹² Áamá xwíyíá Jisaso nání nepaxiní imóninípi diní míkwró wigí sípí imóninípi yaníro nání

dñjť níťá winñjťyo Gorixo xwiyťá umeárñťá nánť dñjť xejwť omópoyññrť wimixññťárññť.

“Searéwapññjñwápñ xaiwť íá xñrťrñxññť.” urñjť nánñrññť.

¹³ Negť nñrñxñmeáyñné, Áminá Jisasi Kiraiso wá seawianñjťyñné, seyñné nánť kikiťá ñwepaxť mimónñjwññť. Sa seyñné nánť íníná Gorixomť yayññť wipaxť imónñjwññť. Gorixo xegť kwiyťpimť dññť sıyikwť mínğťáyť oimónťpoyññrť seaimñxñrť seyñné xwiyťá nepaxñjť imónñjťpimť dñjť ikwťroro yarğťápimť dññť yeáyť uyimñxemeámñánñrť eñíná dññť íá yñyamñxñmť seañjť eñagť nánť omť yayññť wipaxť imónñjwññť.

¹⁴ Gorixo seyñné apť imónťrñxñññrť xwiyťá yayť neainarñjť nene wáť searñjwápimť dññť wéyo íá nñseaumñrñññá negť Áminá Jisasi Kiraiso nikññrť seáyť e imónñjťpa seyñné eñť bť e imónťrñxñññrť wéyo íá seaumñrñjťrññť.

¹⁵ Ayñnánť negť nñrñxñmeáyñné, eñť sıxť nññro xwiyťá rñréwapğť inarñjwá manťyo dññť searéwapññjñwápñrññť, payťyo dññť searéwapññjñwápñrññť, xaiwť íá nñxñra úñrñxññť.

¹⁶⁻¹⁷ Negť ápo Gorixo —O wá nñneawianñrť íníná eñť sıxť imñxñnanťwá nánť neaimñxñrť ayá nñnearñmñxñrñjťpimť dññť awiaxť xťo neaiññápnť nánť wenñjť nerť ñweanťwá nánť neaimñxñrť eñorññť. O tññť negť Áminá Jisasi Kiraiso tññť awaú eñť sıxť seaimñxñrť seyñné pí pí xwiyťá nanť imónñjťpnť rñro pí pí nanť imónñjťpnť ero epťrťa nánť seaimñxñrť éisixññť.

3

“Gorixomí rixínj neauriyíírxíní.” urínj nániríní.

¹ Negí níríxímeáyíné, payí rina yoparípi nearíná rípi osearímíní. Xwíyá Ámínáo nání wáí rímearínwápi yaní niwéa nuri seyíné egíapa amí amí yayí tíní aríá wípírí nání Gorixomí rixínj neauriyíírxíní.

² O áamá nípíkwíní mimónínjpi ero sipí ero yarígíáyí xeanínj neaikáraníro yarígíápimí dání éfí oneamíníní ení rixínj neauriyípoyí. Áamá níní omí dínj míwíkwíroarígíáyí enjagí nání raríníní.

³ Negí Ámíná Jisaso áamá ikwiáriní paxípi yarínjo enjagí nání none re neaimónaríní, “O enj sítí seaeámíxírí sipí imónínjo —O, ayí oboríní. O xwíríá seaikíxenígíní éfí seamíní eníáríní.” neaimónaríní.

⁴ Ámínáo yá dínj yó dání seyíné nání re níyaiwirane dínj sínj neaeánaríní, “Sekaxí none urínwápi wí píní míwíarí agwí xíxéní xídíro ríwíyo ení xíxéní níxída uro epíríáríní.” níyaiwirane dínj sínj neaeánaríní.

⁵ Seyíné “Goríxo nepa wá neawianarínjoríani?” níyaiwiróna níjía amí bí tíní imóníro Kiraisomí sipí wíáná enj sítí níní xwámámí wiínjpa ero epíríá nání Ámínáo yayíwí seaméwínígíní.

“Aiwá nípírí nání omínj éírxíní.” urínj nániríní.

⁶ Negí níríxímeáyíné, Ámíná Jisaso Kiraiso nearowárinjone enjagwí nání sekaxí rípi

osearimĩni. Sérĩxĩmeá giyĩ giyĩ rĩréwapĩgĩ inarĩñwá none searéwapĩyĩñwápi mĩxĩdĩ mĩyunĩpa nerĩ kikiĩá yarĩnáyĩ, ayĩ tĩni gwiaumĩ minĩpanĩ.

⁷ Ayĩ rĩpi nání sekaxĩ api seararĩñĩni. Pĩpi xĩdĩpaxĩyĩné marĩái, none seyĩné tĩni nĩñwearanéná sĩñwepĩgĩ seaĩwapĩyĩñwápi mĩ xĩdĩpaxĩyĩné enagi nání seyĩné nĩjĩárĩni. None wĩ nĩpĩreánĩrĩ mé memenĩwanigĩni.

⁸ None aiwá wĩ sĩwĩá mĩsearápanĩñwanigĩni. Anĩjĩ mĩseaikáripa éwanĩginĩrĩ árĩwĩyĩnárani, ikwáwĩyĩnárani, rĩwĩ nĩrĩkwĩnĩmáná nĩgwĩ omĩjĩ rĩá tĩjĩ anĩjĩ minĩ nerĩñĩpĩmi dánĩ bĩ nerane nĩñwanigĩni.

⁹ “Aiwá anĩpá mĩnearápanĩpaxawa imónĩñagĩá nání e egĩawixĩni.” rĩseaimónarĩni? Oweoi, seyĩné sĩñwepĩgĩ seaĩwapĩyĩñwápi mĩ xĩdĩfĩrixĩnĩrĩ e enĩwanigĩni.

¹⁰ Seyĩné nĩjĩárĩni. None sĩni seyĩné tĩni nĩñwearanéná sekaxĩ re searayĩñwanigĩni, “Ámá ‘Omĩjĩ mepa oemĩni.’ wimónarĩgĩáyo aiwá mĩni mĩwĩpa éfĩrixĩni.” searayĩñwanigĩni.

¹¹ “Poroi nání rĩá e neararĩni?” mĩyaiwĩpanĩ. Segĩyĩ wĩ nání xwĩyĩá re rĩnarĩñagi arĩá nĩwirane nání rarĩñwĩni, “Wĩ omĩjĩ mé sĩñwĩ nĩyápirómĩ nemeróná xwĩyĩá mĩmayĩónĩ néra warĩñoĩ.” rĩnarĩñagi arĩá nĩwirane nání seararĩñwĩni.

¹² Nene Áminá Jisasi Kiraiso tĩni nawĩni ikárinĩñwaéne enagi nání wiyĩné e yarĩgĩáyĩné sekaxĩ nĩsearĩrane enĩ rĩrémixĩ rĩpi oseaianeyĩ, “Pĩránĩjĩ nĩyunĩrĩ nĩñweámáná segĩ omĩjĩ

Xwiyáá Gorixoyá Sinípírini
The New Testament in the Ankave language of Papua
New Guinea
Nupela Testamen long tokples Angave long Niugini

copyright © 1990 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Angave (Ankave)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-10-03

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Mar 2025 from source files dated 31 Aug 2023

7a156761-2cde-5bbc-8428-650a73434051